

DOHODA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)
medzi:

Názov:
Sídlo:
Konajúci prostredníctvom:
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie:
IBAN:
Právna forma:

Centrum vedecko-technických informácií SR

(ďalej ako „CVTI SR“)

a

Názov: **Knižnica Jána Henkela v Levoči**
Sídlo: Námestie Majstra Pavla 58, 054 01 Levoča
Štatutárny orgán: Mgr. Janka Dolanská, riaditeľka
IČO: 52 116 557
DIČ: 2120907756
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0062 0404
Právna forma: príspevková organizácia zriaďovateľa PSK
(ďalej ako „KJH“)

(CVTI SR a KJH ďalej spolu ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. CVTI SR je národným informačným centrom a špecializovanou vedeckou knižnicou Slovenskej republiky, zameranou na technické odbory a vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied a poskytovanie verejných informačných služieb.
2. CVTI SR poskytuje komplexné knižničné, informačné a rešeršné služby z domácich i zahraničných databáz a využívaním domácich a medzinárodných knižničných a informačných systémov a sietí. CVTI SR v súlade so svojím poslaním sa podieľa na informačnom zabezpečení zámerov štátnej vednej a technickej politiky.
3. CVTI zabezpečuje ďalšie vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov a vydáva informačné dokumenty. CVTI SR sa zúčastňuje na príprave koncepčných a

normatívnych materiálov pre oblasť knihovníctva a vedeckých informácií a poskytuje metodické a poradenské služby v oblasti technických knižníc a informačných stredísk na Slovensku.

4. CVTI SR vykonáva vedeckovýskumnú činnosť v oblasti informačných, riadiacich a prieskumových systémov so zameraním na riadenie vedeckovýskumnej činnosti, mediálnu komunikáciu a knižnično-informačné činnosti. CVTI SR je výskumným a koncepčným pracoviskom v oblasti rozvoja a prognózovania školstva, tvorby koncepcie regionálneho, vysokoškolského a celoživotného vzdelávania, výskumu rezortu, starostlivosti o mládež, šport, prevenciu a ekonomiky vzdelávania.
5. KJH je regionálnou kultúrnou, informačnou a vzdelávacou inštitúciou v oblasti knižničnej, bibliografickej, kultúrno-vzdelávacej a vydavateľskej činnosti.
6. KJH poskytuje komplexné knižnično-informačné služby občanom, orgánom samosprávy, štátnej správy a ďalších orgánov a organizácií pôsobiach v územnom obvode Levočského okresu.
7. KJH zabezpečuje slobodný prístup k poznatkom a informáciám šíreným na všetkých druhoch nosičoch.
8. KJH vykonáva tieto verejné funkcie a verejnoprospešné činnosti:
 - a) získava, spracúva, uchováva, ochraňuje a sprístupňuje univerzálny knižničný fond,
 - b) poskytuje základné a špeciálne knižnično-informačné služby sprístupňovaním vlastného knižničného fondu a vonkajších informačných zdrojov, najmä výpožičky knižničných dokumentov a poskytovanie kópií knižničných dokumentov, faktografické a bibliografické informácie, rešerše, štúdie, MVS a MMVS, preklady knižničných dokumentov, vydávanie publikácií, prístup k internetu a reprografické služby,
 - c) zabezpečuje a uskutočňuje kultúrno-výchovné, odborné a vzdelávacie aktivity a podujatia súvisiace s predmetom svojej činnosti,
 - d) v oblasti svojej činnosti nadväzuje priame vzťahy so subjektami doma i v zahraničí a so súhlasom zriaďovateľa vstupuje do medzinárodných združení a projektov,
 - e) utvára a sprístupňuje regionálne bibliografické a faktografické databázy,
 - f) spracúva štatistiku o verejných knižniciach,
 - g) poskytuje metodickú pomoc a poradenské služby obecným knižniciam, knižniciam iných typov a ich zriaďovateľom alebo zakladateľom,
 - h) zúčastňuje sa na tvorbe, udržiavaní a sprístupňovaní súborných katalógov knižníc.

Článok II

Predmet Dohody

1. Predmetom Dohody je prejavenie slobodného odhodlania oboch zmluvných strán spolupracovať na vzájomne vybraných aktivitách v nasledujúcich oblastiach:
 - a. zabezpečenie digitalizácie, komplexného spracovania, online sprístupnenia a archivácie dokumentov z fondov KJH,
 - b. sprevádzkovanie digitálnej knižnice a jej sprístupnenie pre čitateľov KJH.
 - c. realizácia odborných seminárov, workshopov a odborných konferencií,
 - d. zabezpečovanie celoživotného vzdelávania zamestnancov KJH prostredníctvom kurzov realizovaných CVTI SR,
 - e. propagácia elektronických informačných zdrojov a služieb CVTI SR používateľom KJH,
 - f. pomoc s vybudovaním a prevádzkou kreatívnej dielne SmartLab,
 - g. spolupráca s kreatívnymi dielňami Fablab CVTI SR – materiálna podpora, zdieľanie know-how, školenia knihovníkov,

- h. informovanie KJH o projektoch, grantoch, aktuálnych výzvach,
- i. poskytovanie odborných konzultácií,
- j. vypožičiavanie a získavanie nového technického vybavenia pre KJH (knižné skenery, micro:bity a iné),
- k. sprostredkovanie spolupráce pre KJH s ďalšími partnermi CVTI SR,
- l. komplexného zabezpečovania realizácie nových knižnično-informačných služieb,
- m. spolupráce na tvorbe metodických a koncepcných materiálov v oblasti identifikácie a realizácie nových modelov poskytovania knižnično-informačných služieb,
- n. dosahovania iných spoločných cieľov oboch zmluvných strán, ktoré budú vo verejnom záujme.

Článok III

Závazky a formy spolupráce zmluvných strán

1. Obe zmluvné strany zrealizujú aktivity, ktoré sú predmetom tejto Dohody bližšie uvedené v bode 1. písmenách a) až n) tejto Dohody bezodplatne.
2. KJH súhlasí s tým, že pre využívanie niektorých knižnično-informačných služieb CVTI SR bude musieť byť jej používateľ zaregistrovaný aj ako používateľ CVTI SR.
3. KJH poskytne svojim používateľom nevyhnutnú súčinnosť pri ich registrácii do knižnice CVTI SR.
4. Zmluvné strany sa dohodli na spoločnom marketingu vzájomnej spolupráce a všetkých spoločne dosiahnutých výsledkov.

Článok IV

Práva a povinnosti

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť potrebné úsilie pre naplnenie tejto Dohody.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o priebehu plnenia tejto Dohody a operatívne riešiť prípadné problémy, ktoré sa dotýkajú oblasti spolupráce vymedzenej obsahom tejto Dohody. Ďalej sa zmluvné strany zaväzujú postupovať pri plnení tejto Dohody v zmysle platných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť ochranu informácií, ktoré si za účelom plnenia záväzkov v zmysle ustanovení tejto Dohody poskytnú a vyhlasujú, že zachovávajú mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré požívajú ochranu podľa právnych predpisov, ako aj mlčanlivosť o informáciách, ktoré by mohli byť dôvernými. Za dôvernú informáciu sa pre účely tejto Dohody považujú akékoľvek informácie, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci plnenia záväzkov, alebo v súvislosti s nimi. Všetky nosiče informácií a spôsoby vzdialeného prístupu k informáciám sú zmluvné strany povinné chrániť pred ich stratou, poškodením, odcudzením, zničením, nedovoleným rozmnožovaním, rozširovaním alebo iným neoprávneným použitím. Sprístupnenie a využívanie informácií, ktoré sú predmetom tejto Dohody, vo svoj prospech, alebo v prospech tretích osôb sa považuje za porušenie povinnosti ochrany informácií a zachovania mlčanlivosti podľa tejto Dohody. Každá zmluvná strana v plnom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane alebo tretím osobám, ktorú spôsobí porušením záväzku mlčanlivosti. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku účinnosti tejto Dohody.

4. Zmluvné strany sú povinné oznámiť zmenu údajov uvedených pri označení zmluvných strán ako i zodpovednej osoby druhej zmluvnej strane.
5. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou, osobne alebo e-mailom, pokiaľ v tejto Dohode nie je pre určité oznámenie vyhradená len určitá forma doručenia. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

Článok V

Zodpovedné osoby

1. Osobou zodpovednou v zmysle tejto Dohody za CVTI SR je:
meno, priezvisko: Mgr. Dávid Baranko
funkcia: odborný pracovník vedeckej knižnice
tel. č. / e-mail: +421 918 888 691 / david.baranko@cvtisr.sk
2. Osobou zodpovednou v zmysle tejto Dohody za KJH je:
meno, priezvisko: Mgr. Janka Dolanská
tel.č. /e-mail: 0904821160 / riaditel@kniznicalevoca.sk

Článok VI

Trvanie a skončenie Dohody

1. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do momentu splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán v zmysle ustanovení tejto Dohody, avšak najneskôr do 31. 12. 2027.
2. Zmluvné strany môžu vypovedať Dohodu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 (jeden) mesiac a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Túto Dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Nedodržanie ustanovení tejto Dohody a porušovanie právnych predpisov môže byť na odstúpenie od Dohody druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné doručením písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane, týmto dňom sa Dohoda zrušuje.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 01.01.2024 v súlade s ustanovením §47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Obsah tejto Dohody je možné zmeniť len formou písomných dodatkov, ktoré pre svoju platnosť vyžadujú súhlas štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán.
3. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Dohody je alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia Dohody nie sú touto neplatnosťou dotknuté a ostávajú v platnosti. Namiesto

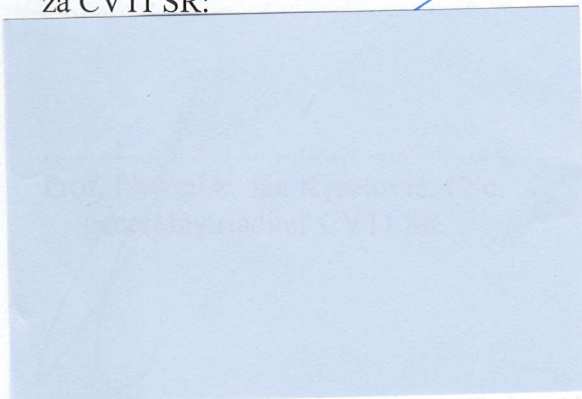
neplatného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať príslušnými platnými právnymi predpismi.

4. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto Dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
6. Dohoda je vypracovaná v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dostane každá zmluvná strana dva rovnopisy.

V Bratislave, dňa 30.11.2023

V Levoči, dňa 10.11.2023

za CVTI SR:



za KJH:

